

# TYGODNIK MIESZCZAŃSKI

ORGAN KLUBU  
RĘKODZIELNICZO-MIESZCZAŃSKIEGO

WYCHODZI W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

## PRENUMERATA

„Tygodnika Mieszczańskiego“ w Krakowie i na prowincyi w całej Monarchii austro-węgierskiej z przesyłką pocztową wynosi:  
rocznie . . . Kor. 4.80 | półrocznie Kor. 2.40  
kwartalnie Kor. 1.20.  
Numer kosztuje 10 halerczy.

„Tygodnik Mieszczański“  
nabywać można we wszystkich agencjach  
dziennikowych.  
Rękopisów nie zwraca się.  
Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą od wiersza  
petitowego 12 hal. — Nadesłane 80 hal.  
Poczt. Conto Kasy Oszcz. Nr. 122.711.

Redakcja i Administracja „Tygodnika Mieszczańskiego“: Kraków, ulica św. Krzyża L. 7.

◻ ◻ ◻ ◻ W IMIĘ BOGA — KU LEPSZEJ PRZYSZŁOŚCI! ◻ ◻ ◻ ◻

## Do nowego marszałka kraju!

Po Stanisławie hr. Badenim, który ustępuje ze stolca marszałkowskiego w dniu 15 bm., ma objąć jego stanowisko Adam hr. Gołuchowski, brat byłego ministra spraw zagranicznych Agenora. Powody, które się złożyły na to, aby tej właśnie osobistości powierzyć najwyższą godność w kraju, były natury politycznej i ściśle się łączyły z idącą ustawicznie naprzód, a dotąd niezłatwioną kwestyą ruską.

Wiadomo już, iż do godności tej pretendowali inni politycy, jednakże z tego powodu, iż byli zbyt wyraźnie zaangażowani w sprawę ruską, spotkali się ze stanowczą opozycją ze strony klubu ukraińskiego posłów parlamentarnych. Hr. Adam Gołuchowski nie awansował się zbyt w sprawę ruską, ale spełniając sumiennie i gorliwie obowiązki poselskie w Sejmie jak i poprzednio w parlamencie, zjednął sobie sympatyę po obydwu stronach: polskiej i ruskiej. To był główny moment, który decydował o powołaniu go na stanowisko marszałka kraju w chwili obecnej, kiedy tak sprawa reformy wyborczej do Sejmu i złączona z nią obstrukcja ukraińców, jak również sprawa

uniwersytetu ruskiego nie schodzi z porządku dziennego.

Przyjmując zatem fakt desygnowania na stanowisko marszałka kraju Adama hr. Gołuchowskiego i dając wyraz radości, że wybór padł na jednostkę, która zwłaszcza w komisji sanitarnej Sejmu galicyjskiego dała poznać swą wiedzę, zdolności i pracę, chcemy się zwrócić do nowego marszałka z pewnym apelem.

Już poprzednio mieliśmy sposobność zwrócić uwagę kół politycznych na to, że praca Sejmu krajowego powinna być skierowaną na wszystkie pola i warstwy społeczne z równą siłą i energią. Przerzucanie jednych klas z pominięciem, a nawet krzywdą klas innych, nie powinno mieć miejsca, bo każda warstwa ludności w ogólnej budowie społecznej odgrywa równą rolę i stanowi zarówno ważną część składową.

Do wypowiedzenia tego zapatrywania upoważnia nas przede wszystkim ta okoliczność, iż będąc pismem, reprezentującym interesy ogółu rękodzielnictwa krakowskiego, dążymy i dążyć będziemy zawsze do jednego celu, a jest nim podniesienie ekonomiczne tych właśnie warstw. My wiemy, że silne ekonomicznie rękodzielnictwo, decyduje nie tylko o dobrobycie danego miasta,

ale dobrobycie całego kraju. Historia uczy nas o tem jak najdokładniej.

A tak się jakoś nieszczęśliwie złożyło, że od lat dziesiątek praca i ustawodawstwo sejmowe za mało się zajęło losem rękodzielnika, który nie mogąc wytrzymać kryzysów ekonomicznych, znalazł się nagle w upadku.

To też zwracają się za naszym pośrednictwem, sfery rękodzielnicze do nowego marszałka, aby spełniając tak zaszczytny urząd, zechciał zająć się bliżej interesami tej warstwy, aby każdą inicjatywę w kierunku podniesienia ekonomicznego rękodzielnika i jego usamodzielnienia, poparł całą swoją możliwością i wpływem, a zarazem rzucił niejedną w tym kierunku zdrową myśl i radę.

A teraz apel drugi. W Klubie rękodzielniczo-mieszczańskim, którego jesteśmy organem, skupiają się w poważnej nader cyfrze przemysłowcy krakowscy. Potrzebują oni bardzo czynnej opieki kraju, bo walka z przemysłem obcym, przeważnie wrogim, jest czasami tak wyężdżająca, że wprost siły ich opadają do dalszej obrony przemysłu rodzimego.

Bywają chwile takiego borykania się tak moralnego jak i materialnego, że niejedna

## J. Sosnowski i A. Zachariewicz

Pierwsze krajowe przedsiębiorstwo robót żelazno-betonowych,  
Kraków, Basztowa 25. Telefon 2306. — Centrala: Lwów, Kopernika 3. Telefon 470.

Wykonuje wszelkie konstrukcje ogniowate  
ze żelaza i betonu.

Wstępne projekty i przedmiary na żądanie  
bezpłatnie.

H. BORCHADT.

## PIJAK.

Antoni już około dwudziestu lat pracuje w jednym i tem samym mieście. Jest to pracowity i uczciwy człowiek, ale ma jedną wadę: w każdą niedzielę upija się.

Antoni ma żonę i jedyne go syna Reinholda. Błady ten, osiemnastoletni młodzieniec, ślęczy prawie ciągle nad książkami. Jeszcze pacholęciami będąc, zyskiwał za swe zdolności i pilność uznanie nauczycieli, którzy namówili ojca, by oddał syna do szkół. Antoni nie jest zamożny, ale dzięki swej pracy usilnej zarabia tyle, by mógł łożyć na naukę syna. Właśnie teraz Reinhold ma zdawać ostateczne egzaminy i bez wątpienia zda je świetnie; całe życie spędził nad książkami, które nad wszystko ukochał.

Otóż i ośma, a ojca wciąż jeszcze nie widać — rzekła, zwracając się do Reinholda, matka jego, Anna. — Pewnie znowu wróci pijany. Co

niedziela powtarza się to samo; trzeba czekać na niego, a obiad tymczasem stygnie...

Wtem w sieni rozległy się kroki i do pokoju wszedł ojciec. Był to czterdziestoletni mężczyzna, wysoki i silny, o grubych rysach twarzy.

— Przyszedłeś wreszcie — gniewnie zawołała żona. — Już od godziny czekamy na ciebie.

— Samiście winni — odparł nieco „wstawiony“ Antoni. — Ileż to razy mówiłem, by na mnie nie czekać...

— Gdzieżeś to był tak długo?

— W piwiarni... A ty Reinholdzie? Wciąż nad książkami? Zabaw się choć raz z tymi rówieśnikami. Jeszcze mi się rozchorujesz z tej ciągłej pracy.

— Wkrótce mam egzaminy, ojcze.

— Jeśli ich nawet nie zdasz, to i tak rodzice się ciebie nie wyrzekną — zażartował ojciec.

— Jużście się dosyć napracowali dla mnie — odrzekł Reinhold.

Siedli do stołu. Po pewnym czasie Antoni wstał z krzesła i zwrócił się do wyjścia.

— Znowu wychodzisz? Jeszcze nie masz dosyć? — wybuchnęła Anna.

— Nie gniewaj się, o dziesiątej będę w domu. Obiecałem towarzyszom, że przyjdę...

— Dobrzy to towarzysze, tak późno włączają się po knajpach!... Wszak wiesz, że potem przy-

chodzisz zwykle dopiero nad ranem i następnego dnia nie możesz pracować.

Lecz żadne perswazyje nie pomogły, ojciec wziął z kąta laskę i wyszedł.

— Niepodobna zatrzymać ojca w domu — rzekła Anna do syna.

— Lepiejbyś zrobiła, nie czyniąc mu żadnych wyrzutów — odparł syn. — Ojciec pracuje cały tydzień, chciałby się więc choć w niedzielę trochę zabawić.

— Wszak nie wymagam wiele... Niechby wypił jeden lub dwa kieliszki... Ale, gdy noc całą nie wraca, lękam się... A następnego dnia przychodzą klienci i cóż mam robić!... Wszak nie mogę powiedzieć, że mąż spity jak bela... A sąsiedzi wołają złośliwie: „Mąż pani dzisiaj zrana — wcześniej wrócił!“ Pewnego razu pobił się z kimś i wrócił do domu, krwią cały zalany! Słuchaj Reinholdzie nie pij nigdy — człowiek pijany gorszym jest od zwierzęcia.

Godziny mijały. Wybiła północ, a Antoniego jeszcze nie widać. Reinhold zamknął książkę i przeciągnął się.

— Nareszcie skończyłeś — cicho rzekła matka. — Zepsujesz sobie wzrok. Gdzież to ojciec

Założone dla  
opieki nad wychodźcami

## Polskie Towarzystwo Emigracyjne

ułatwia znalezienie  
pracy w kraju  
i zagranicą

i w tym celu utrzymuje bezpłatne biuro pośrednictwa pracy; opiekuje się ono także wychodźcami udając im się za morze, pouczając ich kiedy, jak, którędy i dokąd jechać należy i w tym celu utrzymuje biuro sprzedaży kart okrętowych i bezpłatne biuro informacyjne w sprawach wychodźstwa zamorskiego. dla Polaków przebywających na obczyźnie utrzymuje przy głównem swem biurze bezpłatną wypożyczalnię książek, wydaje własne gazety poświęcone sprawom wychodźstwa pod tyt. „Polski Przegląd Emigracyjny“ i „Pracę“; utrzymuje bezpłatne biuro porady prawnej dla wychodźców, ułatwia im nabywanie książek, wysyłanie gazet, inkasowanie towarzystw oraz załatwianie rozmaitych spraw w kraju, utrzymuje własne biura za granicą, wydaje własne przewodniki po obcych krajach i słowniki cudzoziemskich języków, ułożone dla użytku polskich robotników itd. P. T. E. jest instytucją bezpartyjną, mającą na celu wyłącznie dobro polskiego społeczeństwa i polskich wychodźców.

Ceny  
nader niskie.

„SZATNIA“  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Sławkowska 14.

Polica

W sezon wiosenny i letni odzież zaopatrzony skąd uderza męskimi.  
mówienia wykonuje się według ostatniej mody szybko i wytwornie.  
Specjalność: ubrania sportowe.

Specjalność: ubrania sportowe.

doborowy.

# Bank Przemysłowy

Król. Gal. i Lodom. z Wielkim Ks. Krakowskim

## Filia w Krakowie

Rynek L. 15. Tel. 92 i 2375.

Kasa otwarta codziennie: 9—1 i 3—1/2 5 popoł.

## Wkładki

na Książeczk. wkładowe i rachunek bieżący za kosztownym oprocentowaniem dziennym.

Podatek celowy od wkładek oszczędności ponosi bank z własnych funduszy

Uskutecznia wszelkie transakcje finansowania przedsiębiorstw przemysł. kupno i sprzedaż walut dewiz i papierów wartościowych, czeków, przekazy i akredytywy w kraju i zagranicą.

Sprzedaż węgla z kopalń krajowych i górnośląskich oraz sprzedaż cementu.

dzielna jednostka nie mając należytej pomocy ze strony swoich, musi opuścić ręce i pozwolić, że obcy produkt zalewa nasze galicyjskie rynki zbytu. Rzeczą nader poważną będzie a zarazem zaszczytną i chwalebna ująć w doświadczone ręce umiętnie sprawy przemysłu krajowego i doprowadzić przy współdziałaniu krajowej komisji dla spraw przemysłowych naszą rodzimą produkcję do pełnego rozkwitu, aby produkta nasze znajdowały nie tylko tu w kraju odbiorców, ale aby znaleźć je można na rynkach światowych.

W tych dwóch kierunkach otwiera się dla nowego marszałka kraju piękne pole pracy ekonomicznej. Wierząc w najlepsze jego dla kraju całego chęci, mamy nadzieję, że i te dwa nasze apele nie pozostaną bez echa, że nowy marszałek kraju popchnie tak rękodzieło jak i przemysł krajowy na nowe, pożądane od dawna, tory.

## O uniwersytet ruski.

Sprawa uniwersytetu ruskiego weszła obecnie w stadium bardzo ostre. Jak już poprzednio mieliśmy sposobność zaznaczyć, opinia polska objawiła się co do tej sprawy mimo zasadniczych różnic polityczno-partyjnych, zupełnie skonsolidowaną i zgodną. Zajęte przez Koło polskie w Wiedniu stanowisko, było niejakiem »memento« dla rządu, jak daleko sięgać mogą koncesje jego dla Rusinów, a zarazem tłem, na którym miało się ukazać orędzie cesarskie. Poza granice określone w tej sprawie przez polską delegację w Wiedniu nie wolno było rządowi żadną miarą wyjść. W tych też granicach utrzymane jest orędzie cesarskie w sprawie kreowania ruskiego uniwersytetu, jakie się pojawiło na początku tego tygodnia.

Ważniejsze postanowienia tego orędzia są następujące:

1) W uniwersytecie lwowskim polski język jest jedynym językiem urzędowym wykładowym i egzaminacyjnym w fakultetach świeckich i także na przyszłość ma takim pozostać.

2) Przepisy osobne co do języka ruskiego w urzędowaniu, wykładach i przy egzaminach mają pozostać w mocy, aż do powstania samostanowienia uniwersytetu ruskiego.

3) W drodze sukcesywnej, w miarę środków i z uwzględnieniem danych stosunków i przepisów, powoływani być mają płatni docenci dla wykładów ważnych przedmiotów w ruskim języku na wydziale prawniczym i filozoficznym uniwersytetu lwowskiego.

4) O ile kwalifikacja tych sił nauczycielskich będzie ustaloną, mają być przedłożone wnioski co do nominacji ich profesorami.

5) Ci profesorzy aż do utworzenia samoistnego uniwersytetu ruskiego są przydzieleni do wspomnianych wydziałów w ten sposób, że skład kolegium profesorskiego przez to nie dozna zmiany.

6) Mają być poczynione odpowiednie przygotowania, aby z zastrzeżeniem konstytucyjnego zezwolenia powstałe do początku roku szkolnego 1921/22 przy owych fakultetach katedry z ruskim językiem wykładowym, odłączone zostały od uniwersytetu we Lwowie i ustanowione, jako osobny uniwersytet ruski z siedzibą w Galicyi.

7) Przygotowania do organizacji uniwersytetu z ruskim językiem wykładowym odbyć się mają tak, aby nie prejudykować w żadnym kierunku decyzji prawodawczej.

8) Z chwilą organizacji samoistnego uniwersytetu ruskiego, przestają na dzisiejszym uniwersytecie we Lwowie, obowiązywać przepisy, odnoszące się do języka ruskiego.

9) Równocześnie przedsięwzięte mają być kroki, aby wyłączne używanie polskiego języka wykładowego i urzędowego w tym uniwersytecie było w swym czasie ustawowo orzeczone.

10) Wszystkie naukowe zakłady i zbiory, wszystkie fundacje i inne składowe części majątku, które nie są wyraźnie przeznaczone dla studyów w języku ruskim, pozostają uniwersytetowi lwowskiemu, któremu też pozostaje zupełnie niepodzielny wpływ na administrację biblioteki uniwersyteckiej.

W orędziu cesarskim nie ma — jak widać z jego treści — przedewszystkiem wymienionego miejsca przyszłego uniwersytetu ruskiego, a więc w myśl życzenia całego społeczeństwa polskiego. Rusini jednak w swych postulatach a nawet na konferencji ostatniej z prezydentem ministrów hr.

Stürgkhem stawiali Lwów jako »conditio sine qua non« swego zaspokojenia.

To też po przeczytaniu orędzia od razu przeszli do obstrukcji, którą też zaraz rozpoczęli w kilku komisjach. Jako dalszą walkę za uniwersytetem ruskim we Lwowie postanowił klub ukraińskich posłów wydać memoriał do wszystkich stronnictw w parlamencie i wykazać im »krzywdy« z powodu nieziszczenia wszystkich ich postulatów odnośnie do ruskiego uniwersytetu. Memoriał ten pojawił się wczoraj i zawiera te wszystkie urojone pretensje, o których od tylu lat się słyszy w parlamencie wiedeńskim i Sejmie galicyjskim. Najbliższa przyszłość okaże, o ile stronnictwa w Radzie państwa uwierzą ruskiemu memoriałowi.

Jak teraz, obstrukcja ruska w komisjach, wywarła bardzo kiepskie wrażenie w sferach politycznych.

## Sejm pod bagnietami.

Kto z nas pamięta, rok 1897, kiedy za ery Kazimierza Badeniego a za prezydentury w Izbie poselskiej Dawida Abrahamowicza wprowadzono do parlamentu austriackiego policję po to, aby jednego za drugim wynosiła obstruujących posłów opozycyjnych, kto dotąd pamięta jak w nieobecność cesarza we Wiedniu, ogarnęło mieszkańców stolicy państwa ogromne wzburzenie na wieść o zajęciach w parlamencie, kto wreszcie przypomina sobie jak w kilka godzin później cesarz przyjechał do Wiednia i natychmiast wobec wybuchu rewolucyjnego dymisyonował prezydenta ministrów Badeniego, ten zrozumie również oburzenie mieszkańców Budapesztu z powodu wypadków, jakie miały miejsce w Sejmie węgierskim w ubiegłą środę. Pisma codzienne doniosły już, że wybrany niedawno przez większość rządową prezydentem Sejmu Tisza, nie mogąc złamać w inny legalny sposób nieprzejednanego stanowiska przeciw ustawom wojskowym opozycji, grupującej się około Justha wprowadził do Izby sejmowej 120 żandarmów z inspektorem policji na czele i ci masowo wynosili na ramionach oponentów. W przewidywaniu, że to złamanie konstytucji węgierskiej przez hr. Tiszę wywoła w całej stolicy niepożądane dla siebie i większości sejmowej echo, skonsygnowano nie tylko załogę budapeszteńską ale pościągano ze wszystkich stron pogotowia wojskowe i policję. Dość wspomnieć, że około gmachu sejmowego

być może? Z pewnością w złem towarzystwie przepija swój zarobek. Możebyś ty...

— Wiem, co chcesz powiedzieć — przerwał jej syn. — Nie, nie pójdę po ojca.

— W takim razie pójdę sama! Ale on po pijanemu wszakże nikogo nie słucha, prócz ciebie.

— Dawniej — to prawda — odparł Reinhold — lecz teraz, odkąd jestem dojrzałym, sprawa to i jemu i mnie przykreść..

Lecz matka zaczęła go błagać i on wreszcie uległ.

— Dobrze, dziś jeszcze pójdę, lecz wiedz, że to poraz ostatni.

Noc była chłodna, ciemna. Reinhold nacisnął na uszy czapkę i podniósł kołnierz u palt. Przechodząc ulicą, usłyszał w piwiarni na rogu hałas i krzyki. Wtem drzwi się rozwarły szeroko. W oświetlonej ramie ujrzał ojca i kilku innych pijanych mężczyzn. Po zajadłej bójce, ojciec Reinholda został wypchnięty na ulicę, a drzwi za nim zamknięto. Antoni prędko pobiegł przed siebie. Reinhold pobiegł za nim.

— Poczekaj! Zatrzymaj się! — wołał na niego. Lecz pijanica myślał, że to któryś z jego pijanej kompanii goni go i prześladowuje.

— Co, jesteś tu znowu? — zawołał ochryplym głosem, i odwróciwszy się nagle a nie poznawszy syna, z całej siły uderzył go laską w głowę.

Reinhold, zalany krwią, runął na ziemię, a Antoni z pośpiechem udał się do domu.

— Zdaje mi się, że mi nieco za silnie uderzył —

mrucał do siebie. — Lecz pocóż mnie doganiał?... Wszak miałem obowiązek bronić się... Lecz może rzeczywiście za silnie uderzyłem? Eh, nic mu nie będzie! Będzie go trochę głowa bolała, ale to przejdzie i prędzej wytrzeźwieje..

\* \* \*

Gdy Antoni wrócił do domu, Anna leżała już w łóżku i zaczęła mu robić gorzkie wymówki.

— Gdzie ty się włóczysz tak późno? Muszę zawsze po ciebie posyłać! Gdzie jest Reinhold?

— A czyż on jeszcze nie śpi? — zapytał Antoni.

— Posłałam go po ciebie.

— Ileż to razy trzeba ci powtarzać, że tego sobie nie życzę. Jeżeli go jeszcze raz po mnie pošlesz, to do domu wcale nie wrócę.

Zapalił fajkę i usiadł, oczekując syna.

Wkrótce rozległo się stukanie do drzwi. Antoni pobiegł otworzyć, spodziewał się, że to Reinhold.

— Kto tam? — zapytał.

— Stójkowy. Proszę otworzyć.

W jednej chwili Antoni przypomniał sobie zajście po wyjściu z piwiarni. Głupie uderzenie! Może chcą go aresztować. Z pewnym wahaniem otworzył drzwi.

— Panie! — rzekł policyjant — przynoszę panu smutną wiadomość.

Antoni zbladł.

— Niestety spotkało pańskiego syna.

— Mego syna — krzyknął Antoni. — Boże mój..

Anna, usłyszawszy krzyk męża, przybiegła z sypialni.

— Naszego Reinholda spotkało nieszczęście? — lamentowała.

— Tak, napadnięto na niego — powiedział stójkowy.

— Napadnięto na mego słabego chłopca! Na to trzeba być zwierzęciem, a nie człowiekiem, by napaść na dziecko! Musicie znaleźć winowajcę.

— A tak, morderca chyba niedaleko się ukrył.

— Morderca!? — dzikim głosem krzyknął Antoni. — Moje dziecko zabito?!

— Nie poddawaj się pan rozpacz — próbował pocieszać stójkowy. — Naturalnie jest to straszne nieszczęście... Widocznie uderzono go laską w głowę.

Przy tych słowach Antoni zbladł jeszcze bardziej. Straszny domysł zaświtał w jego mózgu.

— Znaleźliśmy syna pańskiego w stanie nieprzytomnym. Na parę minut odzyskał przytomność, i na pytanie, kto go uderzył, odpowiedział „Nie wiem“. A potem..

— A cóż potem? — łkając, krzyknęła matka.

— Potem umarł.

W tym czasie przyniesiono zwłoki Reinholda. Z rozpaczliwym jękiem rzuciła się ku nim matka; Antoni zaś wtulił się w kąt izby i krzyknął nieprzytomnie:

— Jam tego nie chciał, jam tego nie chciał!

Z trudnością zdołano wywlec go stamtąd — obłąkanego.



Inż. STANISŁAW ŻMIGRODZKI

Biuro elektro-techniczne

Kraków, Grodzka L. 62. (naprz. kość. św. Idziego). Tel. 592.

Rok założenia  
1902.

Rok założenia  
1902.

Motor benzynowy stojący 8 HP prawie nowy z dowodu powiększenia ruchu tanio do sprzedania

Elektromotory dla prądu stałego z saniami, regulatorem zapetnie nowe i gotowe do ruchu od 6 do 1/3 HP. z powodu nagromadzenia składu po cenie kosztu do pozbycia.

Urządzenia elektrycznego oświetlenia i siły dla wszystkich gałęzi przemysłu. — Pierwszorzędne polecenia.

## ZAKŁAD DOSTAW BUDOWLANYCH L. & G. KADEN Kraków, ul. Dunajewskiego 6. jeneralne zastępstwo wszystkich zjednoczonych fabryk ceramicznych w Austrii poieca: papę dachową, ter gazowy, karbolineum, dachówki i wszelkie wyroby betonowe, farby chemiczne i ziemne z własnej fabryki farb w Krzeszowicach.

rury kamionkowe wewnątrz i zewnątrz glazerowane, wraz z wszystkimi częściami fasonowymi potrzebnymi do kanalizacji w szczególności: spody, wpusty i studzienki kanałowe, posadzki kamionkowe i flizy fajansowe na ściany, piace kafłowe wzorzyste i gładkie w najrozmaitszych kolorach wapno skaliste z wapienników własnych w Rząsce koło Krakowa i Glinnej Nawaryi koło Lwowa. gips murarski z własnej fabryki. w Glinnej Nawaryi zaprawę fasadową TERRABONA“ z własnej fabryki w Krzeszowicach cement portlandzki, wapno hydrapliczne murarskie i fasadowe

zgrupowano 47 kompanij piechoty, 8 pułków huzarów i setki policji i żandarmów. Stolica Węgier wygląda dziś jak jakie obłązione miasto.

Obawy Tiszy i premiera węgierskiego Lukacza nie były bezpodstawne, wszak czyn taki wywołać musi w zapalnym narodzie węgierskim, który przed kilkoma dniami zaścielał ulice miasta Budapesztu trupami i zbroczył je obficie krwią, pewien duchowy i fizyczny protest. Na szczęście dotąd nie przyszło do rozruchów z tego jedynie powodu, że węgierska partja socjalno-demokratyczna nie wydała hasła do urzędzenia masowego protestu przeciw gwałtowi Tiszy.

Jakkolwiek bądź oceniać będziemy czyn hr. Tiszy choćby przy naprowadzeniu jak najbardziej łagodnych okoliczności, a więc: konieczność przeprowadzenia ustaw wojskowych z jednej a niemożliwość ich uchwalenia z drugiej strony wskutek opozycji całej lewicy sejmowej, to jednak fakt podeptania konstytucji i pogwałcenia najkardynalniejszych zasad parlamentaryzmu, pozostanie raz na zawsze największym sromem w życiu konstytucyjnym Węgier. Niema tam dziś konstytucji, niema parlamentu, na Węgrzech panuje dziś inspektor policji i komendant żandarmeryi.

Zaprzeczenie podstawowego stanowiska posła, którego osoba zagwarantowaną ma ustawami zasadniczymi nieetykalność, stwarza bardzo niebezpieczny precedens do zachwiania tego stanowiska i swobodnej, wolnej obrony tych sfer, które zastępuje. To też należy oczekiwać nowych wypadków na Węgrzech, bo naród węgierski nie znieśli spokojnie samowolnego zawieszenia konstytucji i wprowadzenia rządów policyjno-żandarmskich.

Aczkolwiek urzędowe źródła węgierskie donoszą o względnym spokoju, jaki panuje w stolicy Węgier, to jednak źródła prywatne podają, iż Budapeszt jest zrewoltowany i że lada chwila mogą tam nastąpić krwawe starcia.

Oszłomienie jakie ogarnęło zaraz w pierwszej chwili większość rządową z powodu postąpienia Tiszy, podyktowało jej uchwalenie wniosku wystawiającego zachowanie się jego. Jednakże i wśród nich znaleźli się ludzie, którzy wprowadzenie policji do Sejmu, uważają za pogwałcenie konstytucji.

Im dalszy przeciąg czasu dzielić będzie sromotny i haniebny czyn Tiszy, tem refleksja większa nastąpić musi w partyi rządowej a tem większe oburzenie zrodzi się w masach.

Budapeszt stoi dziś na wulkanie.

### Urzednicy jako poslowie.

Aktualna jest teraz kwestja pragmatyki służbowej urzędników w Radzie państwa, zwłaszcza zaś dla nas obywateli i wyborców fakt obieralności urzędnika deputowanym.

Urzednik państwowy, wybrany posłem do Rady państwa, robi na tem zawsze dobry interes. Dostaje urlop od władzy swej i pełną pensję, awansuje tak, jakby ciągle urzędował, tymczasem zaś przez cały czas, kiedy jest posłem niema on nic wspólnego ze swym urzędem (oprócz dochodów stamtąd pobieranych, z Rady państwa pobiera jak każdy inny poseł dyety). Natomiast ma on z biegiem czasu coraz większe znajomości, wpływy i t. zw. »stosunki« w stolicy, które sprawiają, że taki nieurzędujący urzednik prędzej nieraz awansuje od swych kolegów i zwykle lepszą od nich robi karierę.

Słusznie też zauważył poseł hr. Lasocki, który jest sam urzednikiem, że gdy w Austrii niema prawie tygodnia, aby gdzieś nie odbywał się jakiś wybór uzupełniający, to urzednik, śledzący pilnie okazy wyborcze, mógłby, wciąż kandydując raz tu, drugi raz tam, przebyć nawet całe 35 lat swej służby poza służbą. Dla niejednego to gratka, a przemysłowych nie brak.

Jakaż to wtedy jest niesprawiedliwość w usytuowaniu społecznym urzednika-posła w stosunku do położenia wszystkich innych posłów, przedstawicieli wolnych zawodów. Tamten zarabia na

mandacie legalnie wprawdzie, ale niezasłużenie i zawsze, nie troszcząc się o nic, ci zaś zaniebują swój zawód, z którego oni sami żyją i ich rodziny, poświęcając nieraz interesy swoje z konieczności służbie publicznej.

Ale jest jeszcze inna, bardzo ważna dla wyborców i wydatności pracy poselskiej urzednika, różnica. Urzednik, jako przynależny do rządu liczyć się z nim zawsze rad nie rad musi, a praktyka stwierdza, że tak, a nie inaczej bywa. Zapatrzywania więc jego są skrupowane, dobra, nawet i wolna chęć bywa spowita koniecznością stanu i narzuconego mu z góry stanowiska. I za to my, wolni obywatele, płacić musimy dla niego i za niego więcej, bo w formie podatków i t. p. danin składamy się na pensję jego i jego zastępcy w urzędzie, jego dyety w parlamencie i t. d.

Słuszną jest więc jedynie zasada, aby wogóle nie wybierać ani do parlamentu, ani do sejmu posłami urzedników państwowych.

Tej zasady winniśmy my, wolni obywatele, bronić w imię słusznosci, prawdziwego dobra ogólnego, oraz przyszłości kraju.

O ileby zaś czynniki »miarodajne« sprawę przeforsowały, a urzednicy byli dalej wybieralnymi, to niechajże wprowadzone będą co do nich gruntowne reformy i modyfikacje. Niechajże nie pobierają pełnej pensji służbowej, tem mniej dodatków, ale chyba co najwyżej razem, jak już proponowano, kwotę równającą się wysokości ich emerytury, jakoby wtedy przez nich wysłużonej.

Niechajże parlament i rząd liczą się z nami, którzy tworzymy państwo, a więc i z naszą zdolnością finansową, która wśród obecnych stosunków coraz bardziej maleje.

## Sprawy miejskie.

### Sprawa przyłączenia Podgórze do Krakowa.

W ubiegły poniedziałek odbyło się w magistracie krakowskim posiedzenie połączonych subkomitetów Rady m. Krakowa i Rady m. Podgórze w sprawie połączenia obu tych miast. Ze strony Krakowa byli obecni wiceprezydenci Szarski i Sare, oraz radni Beringer, Daszyński, Hałatkiewicz i Tilles; ze strony Podgórze burmistrz Maryewski i radni Aronson, Bobrowski, Breuer, Emilewicz i Rolle. Byli także obecni naczelnicy wydziałów magistratu krakowskiego dla udzielania wyjaśnień.

Na początku burmistrz Maryewski podał do wiadomości uchwałę subkomitetu podgórskiego, że przyłączenie Pogórze może nastąpić dopiero po uchwaleniu reformy ordynacji wyborczej.

Z tego powodu zaniechano dyskusji co do warunków politycznych i obradowano tylko nad liczbą radców miejskich, któraby miała przyspać Podgórzowi, w stosunku do liczby radców krakowskich. W odpowiedzi na żądanie w tej mierze subkomitetu podgórskiego, przyjęto dla przyszłej dzielnicy Podgrza w okresie przejściowym aż do nowej ordynacji wyborczej tylko stosunek liczby ludności, jako najkorzystniejszy dla Podgórze. Wedle tego obliczenia, przypadłoby dla Podgórze 13 radnych miejskich. Ponieważ obliczenie stosunku ludności cywilnej wykazuje cyfrę 134%, domagali się delegaci podgórcy przyznania 14 radnych.

Co do udziału reprezentancyi Podgórze w prezydium rozszerzonego miasta, delegaci krakowscy zobowiązali się do popierania wobec Rady miasta zasady, że z grona reprezentancyi podgórskiej wybierany będzie 1 członek prezydium przez dwie kadencje; później prezydium będzie wybierane według stosunków faktycznych. Przy reformie ordynacji wyborczej ma Podgórze otrzymać stosunkowy procent radców wedle ilości ustalonej dla okresu przejściowego w stosunku 87 do 24.

Następnie członkowie subkomitetu krakowskiego złożyli odpowiedź na wszystkie warunki Podgórze, którą ci przyjęli do wiadomości i do

rozważenia na następnym posiedzeniu w przyszłym tygodniu. Subkomitet krakowski zgodził się na przeważną część warunków Podgórze; w niektórych tylko kwestjach wystylizował odpowiedź wedle układów z innymi gminami zawartych, czyniąc jednak wydatne koncesje na jego korzyść w uwzględnieniu ważności Podgórze i jego wybitnego znaczenia wśród gmin sąsiednich.

### Z komisji statutowej.

Na przedostatnim posiedzeniu komisji statutowej postanowiono wybrać dwa subkomitety: jeden dla opracowania zasad nowej ordynacji wyborczej do Rady miasta Krakowa i drugi w myśl wniosku prof. Fiericha dla części administracyjnej statutu.

Do pierwszego weszli radcy: Daszyński, dr A. Doboszyński, J. Federowicz, P. Kosobucki, dr I. Landau, dr R. Landau, dr M. Starzewski i dr T. Starzewski. Do subkomitetu dla części administracyjnej statutu weszli: W. Beringer, dr Ksawery Fierich, dr J. Gertler, dr A. Gross, dr J. Rosenblatt. — Oprócz tych członków wchodzi w skład każdego subkomitetu całe prezydium łącznie z delegatem dr Ernestem Bandrowskim. Nadto uchwaliła komisja, że w obradach subkomitetów mogą brać udział wszyscy członkowie komisji statutowej z głosem doradczym i że zawiadomienia o posiedzeniach subkomitetu mają być rozsyłane do wszystkich członków komisji.

### Odmowa sankcji ustawy dla m. Krakowa.

W dniu 17 września 1908 roku uchwalił Sejm projekt ustawy, mocą której miało być gminie m. Krakowa udzielone zezwolenie na pobór na rzecz funduszu ubogich tego miasta 5 proc. opłaty gminnej od wkładek totalizatora przy wyścigach konnych w Krakowie. Najwyższem postanowieniem z dnia 15 maja 1912 cesarz nie udzielił temu projektowi ustawy sankcji, a to z następujących powodów: Zakłady, zawarte przy wyścigach konnych, podlegają obecnie na wszystkich placach wyścigowych pięcioprocentowej państwowej opłacie od totalizatora, obok której ściąga się jeszcze w niektórych krajach dodatki lub samoistne opłaty na cele autonomiczne. — W szczególności w Austrii niższej i Salzburgu istnieje 40-procentowy dodatek do opłaty państwowej, zaś we Lwowie i w Krakowie samoistna 2 i pół procentowa opłata od wkładek totalizatora. Ponieważ dodatek 40-procentowy równa się dwuprocentowej opłacie, istniejąca zaś w Krakowie opłata osiągnęła już najwyższy stopień odnośnych opłat autonomicznych, przeto nie można było zgodzić się na dalsze podwyższenie opłat od totalizatora w Krakowie, a to tem bardziej, że obecnie projektowane jest nowe uregulowanie należności rządowych od zakładów przy totalizatorze.

## Wszechgeniusz p. Rutkowski.

Otrzymujemy następujące pismo:

Ilekoć czytuję »Informatora krakowskiego« i dowiaduję się z niego o tylu różnych posadach, jakie są do obsadzenia tak w miastach jak i w wsiach, zawsze przychodzi mi na myśl p. Rutkowski, wszechgeniusz we wszelkich sprawach zawodowych. Człowiek ten, którym się bardzo a bardzo zajmuję, mógłby przecież zająć te posady każdej chwili, zwłaszcza, że się tak rwie do zawodów praktycznych. A właśnie czytam w ostatnim »Informatorze«, że jest do obsadzenia posada: kowala, ślusarza, karbowego, fornala, wszystkie na bardzo dobrych warunkach, bo i z pensją roczną i ordynaryą. Taki zdolny rzemieślnik i wszechgeniusz mógłby przecież zrobić karierę, majątek no i jakie bardzo wybitne »polityczne« stanowisko. Ale pan Rutkowski siedzi przy kole w posadzie urzednika, bierze dobrą pensję i nie rusza się w świat ze swym geniuszem, mimo że ten roztoczył już skrzydła do odlotu.

Z. Z.

Ale żart na bok. Trzeba bowiem ostatecznie tak sprawę postawić, aby nie ulegało najmniejsze

# Józef Pietsch

KRAKÓW SZEWSKA L. 2.

Już nadeszły najpiękniejsze nowości na sezon wiosenny do magazynu towarów bławatnych i płócien pod firmą

Józef Pietsch, Kraków Szewska 1. 2.

Próbki na żądanie wysyła się franco.

# Józef Pietsch

KRAKÓW SZEWSKA L. 2.

# Wojciech Gigoń

Absolwent wyższej szkoły zawodowej w Hamburgu z postępowaniem celującym. Członek pierwszą nagrodą m. ejsk. muzeum przemysłowego w Krakowie otworzył

## Artyst. Zakład Galanteryjno-introligatorski

w Krakowie, ul. Mikołajska L. 6.

Wszelkie wyroby w zakres galanteryjno-introligatorski wchodzące, wykonywa jak najstaranniej, po cenach umiarkowanych.

Specjalność firmy: oprawy ozdobne.

wątpliwości, czy p. Rutkowski jest urzędnikiem kolejowym, czy też rzemieślnikiem. Bo jeżeli jest urzędnikiem, to niechże pilnuje urzędu i spraw jego, bo za to bierze pieniądze, które składają w ofierze państwu jego obywatele, a jeżeli jest rzemieślnikiem, to niech mu władza zamknie rządową pensję, aby ogół obywateli nie miał wrażenia, że płaci urzędnika po to, aby właśnie nie pracował w urzędzie, ale oddawał się innemu zawodowi i to ze szkodą ogółu rękodzielniczym.

Jak się dowiadujemy, ma p. Rutkowski wyjechać do Londynu, aby tam uczyć się krawieczyzny. Rzecz jasna, że dostanie na ten czas urlop i to urlop płatny. Tego przecież rękodzielniczy z zimną krwią ścierpieć nie mogą i nie ścierpią. W najbliższym czasie muszą się między sobą porozumieć, aby tej szkodliwej robocie jednostki przeciwdziałać i ustalić zasadę, że funkcjonariusze państwowi za pobierane wysokie płace muszą przecież spełniać funkcje z tym zawodem związane, a nie brać pensji bez pracy dla państwa, ale dla jakichś swoich „wizymisów”.

Rękodzielniczy krakowscy mają już dość tej roboty wszechgeniusza Rutkowskiego i przeciw niej w należytem miejscu stanowczo zaprotestują.

## KRONIKA.

Kraków, 9. czerwca 1912.

**Odroczenie upaństwowienia gimnazjum T. S. L. w Białej.** Deputacja Zarządu Głównego T. S. L., prowadzona przez posłów Bandrowskiego i Adama, była tymi dniami u ministra skarbu i oświaty w sprawie upaństwowienia gimnazjum realnego T. S. L. w Białej. Ministrowie nie dali stanowczej odpowiedzi, wskazując na trudności budżetowe i na to, że program szkolny na rok 1912 jest już ułożony. — Deputacja zwróciła się do prezydium Koła polskiego z prośbą o stanowczą i energiczną interwencję w tej sprawie.

**Odnowienie Wawelu.** W ubiegłą środę odbyło się na Zamku posiedzenie krajowego komitetu restauracji Wawelu. Przewodniczył marszałek kraju Stanisław hr. Badiński; w obradach brali udział pp.: prof. Jan Bożo Antoniewicz, Karol hr. Lanckoroński, prof. Jerzy Mycielski, prof. Sławomir Odrzywolski, członek Wydziału krajowego Onyszkiewicz, architekt Pakies, Leon hr. Piniński, Dr St. Tomkowicz, kierujący restauracją Wawelu architekt Zygmunt Hendel i architekt Skawiński i Wyczyński.

Komitetowi przedłożono sprawozdanie z funduszu restauracji zamku od początku restauracji przed siemiu laty do 31 maja b. r. Przychody wynoszą 1,566,096 kor. W tem dotacja kraju przez siedm lat po 100 tysięcy koron 700,000 koron; — dotacja cesarza (również po 100 tysięcy koron rocznie) 700,000 koron; ze zwiedzenia zamku 26,494 koron; zapis śp. Kudasiewicza 372 kor., legat Mireckiego 125,544 kor., legat hr. Krasińskiego 11,174 koron, legat Borkego 1940 koron, datek od H. K. 472 kor., datek Banku polskiego 26 kor., legaty i zapisy wstawiono bez doliczenia odsetek. Na roboty, biuro techniczne, inwentarz wydano 1,056,544 kor. Pozostaje do rozporządzenia komitetu 509,550 kor. Roboty murarskie, kamieniarskie i betonowe z materiałem kosztowały 343,356 kor. roboty rzeźbiarsko-stolarskie (stropy modrzewiowe) 112,213 kor., roboty ślusarskie i materiały żelazne 20,857 kor., ozdoby artystyczne malarzkie 12,690 koron, konstrukcje żelazne dachowe 111,135 koron itd.

Obradowano następnie nad fasadami i oknami, oraz ich dekoracją. Członkowie komitetu obejrżeli też plany na fasady Muzeum narodowego na Wawelu.

**Pomnik ś. p. Tadeusza Romanowicza.** W ubiegłą środę poświęcono na cmentarzu Łyczakowskim we Lwowie pomnik ś. p. Tadeusza Romanowicza, wzniesiony staraniem przyjaciół zmarłego. Na pomniku znajduje się napis: »Tadeusz Romanowicz, urodzony r. 1843, zmarł 29. V. 1904, żołnierz szeregów po-

wstańczych w r. 63, publicysta, poseł na Sejm krajowy, zasłużony przez całe życie pracownik nad odrodzeniem Ojczyzny».

**O sanację kredytu w Gal'cy.** Komisya bankowa Koła polskiego, udała się w tym tygodniu do ministra skarbu celem przedstawienia mu sytuacji kredytu w kraju. Konferencya trwała przeszło godzinę. Po wyczerpującej dyskusji przyrzekł minister skarbu poczynić pewne zarządzenia, które w znacznej części przyczynią się do poprawy stosunków kredytowych.

**Akcya majstrów ciesielskich w Krakowie przeciw składnikom.** Wobec nadużyć, jakich dopuszczają się właściciele składów drzewa budulcowego w przemyśle budowlanym przez to, że obok dostawy materiału obejmują także i wykonanie robót na siebie, zaś majstrowie ciesielscy pozostali bez sposobności do zarobkowania, — postanowili ci ostatni użyć wszelkich legalnych środków i dróg, aby podobne nadużycia usunąć. W porozumieniu z państwowym Związkiem majstrów ciesielskich wnieśli oni memoriał w tej sprawie do ministerstwa handlu, namiestnictwa i powiatowych władz przemysłowych. W celu poparcia tej akcji samoobrony udała się w dniu 5 czerwca br. deputacja majstrów ciesielskich do delegata Namiestnictwa Dra Adama Fedorowicza. Deputacji tej przewodniczył Cechmistrz p. Tomasz Bujas, a w skład jej wchodził pp. Zakulski Stanisław, Peterek Franciszek i Karol Schüssler. Deputacja doznała bardzo życzliwego przyjęcia ze strony p. Delegata, który wysłuchał przedstawionych mu ustnie i pisemnie przez p. Cechmistrza zażaleń i oświadczył, że wyda stosowne zarządzenia, któreby położyły kres dalszym nadużyciom i przeszkodziły zdzierstwom osób nieuprawnionych w przemyśle ciesielskim.

Ponieważ składnicy popełniają najczęściej nadużycie w mieście Krakowie, dlatego na przedstawienie deputacji, oświadczył p. Delegat, że przesłany przez państwowy Związek ciesielski do c. k. Starostwa memoriał będzie odstąpiony Magistratowi m. Krakowa.

Od redakcyi dodać winniśmy, że pp. majstrowie tylko wtenczas mogą się spodziewać pomyślnych wyników z rozpoczętej akcji samoobronnej, jeżeli wystąpią wszyscy **solidarnie i stale** przeciw nadużyciom składników, — wszelkie usuwanie się z pod tej solidarności tylko szkodzi im przyniesie.

**Samopomoc młodzieży szkolnej.** Piękną myśl podaje starszy nauczyciel lwowski p. Jan Kordecki w kwietniowym zeszycie »Szkoly« w sprawie stworzenia w łonie młodzieży szkolnej instytucji względnie stowarzyszenia, celem podniesienia zdrowotności młodzieży a przez to zdrowotności całego przyszłego społeczeństwa. Projekt swój opiera autor na wzorze francuskiej instytucji »La mutualite scolaire«, której celem jest niesienie pomocy chorym kolegom i współtowarzyszom, a przede wszystkim chodzi o to, by choroby już rozwijające się w organizmie w czas zwalczyć — jest to bowiem jedyny środek do podniesienia publicznej zdrowotności. Instytucya ta ma jeszcze i inny cel; ona wychowuje i wszczepia miłość bliźniego — młodzież przyzwyczajając się bowiem do niesienia pomocy bliźniemu swemu, uczy się ideę miłości bliźniego praktycznie wcielić w życie codziennem. »Samopomoc młodzieży szkolnej« ma właśnie te uczucia miłości bliźniego wyrabiać a do niej należeć powinna cała młodzież kształcąca się a to począwszy od szkół elementarnych a więc szkół ludowych, wydziałowych, średnich (gimnazjów, szkół realnych, seminariów naucz.) szkół handlowych, przemysłowych, wogóle młodzież wszystkich kategorii szkół publicznych i prywatnych. Każde wogóle dziecko wstępując do szkoły, staje się członkiem tej instytucji, z wkładką tygodniową 2 gr., coby rocznie uczyniło 1 koronę; wkładka ta ma mieć charakter depozytowo-oszczędnościowy a odsetki od wkładek młodzieży mają być podstawą finansową instytucji. Autor oblicza, że »Samopomoc« rozporządzałaby obrotowym kapitałem rocznie w kwocie około 264,000 kor., a z funduszu instytucji tej zakładano by w górskich, klimatycznych oraz kuracyjnych miejscowościach kolonie wakacyjne, a wedle obliczeń, z tej kwoty, możnaby utrzymać 66 kolonii w rozmaitych miejscowościach naszego Podkarpacia.

**Sprawa Izby rękodzielniczej.** Jak ostatnim razem informowaliśmy naszych Czytelników, sprawa Izby rękodzielniczej stanęła w tem stadium, że zapowiedzianego przez Piotra Kosobuckiego Walnego Zgromadzenia Magistrat krakowski zabronił, ponieważ nie umieszczono na porządku dziennym wyborów, które powinny się już były dawno odbyć. Wskutek tego bowiem, że Kosobucki nie chce dopuścić do nowych wyborów, zasiadają w Wydziale Izby ludzie, którzy nie mają żadnego do tego prawa, ale powołuje ich dowolnie lecz bezprawnie Kosobucki.

Przeciw zakazowi odbycia Walnego Zgromadzenia przez Magistrat krakowski, wniósł podobno Kosobucki protest, równocześnie jednak wpłynęło do Namiestnictwa pismo Magistratu krakowskiego, aby z urzędu nakazano odbycie Walnego Zgromadzenia, na którym dokonano by wyborów. W tej sprawie była deputacja rękodzielniczy krakowskich u namiestnika Bobrzyńskiego i prosiła o przyspieszenie załatwienia pisma, gdyż z powodu nielegalności, jakie się dzieją w Izbie, cierpią na tem interesy rękodzielniczy. Eksc. Bobrzyński przyrzekł deputacji solennie załatwienie tej sprawy w krótkim czasie, do tej jednak pory o tem załatwieniu nic a nic nie słychać. Możeby zatem eksc. Bobrzyński zechciał już raz sprawę rozstrzygnąć, gdyż wyczerpuje się wprost cierpliwość rękodzielniczy krakowskich na widok tego, co się dzieje w Izbie rękodzielniczej.

**Z sali sądowej.** Przez dwa dni w tym tygodniu a mianowicie w poniedziałek i środę toczyła się w powiatowym sądzie karnym przed radcą Szczerbą rozprawa wytoczona przez Piotra Kosobuckiego p. Wolnemu, radcy miejskiemu, tudzież p. Burzyńskiemu, właścicielowi stolarni, odnośnie do artykułu, jaki się pojawił rok temu w »Nowinach« a w którym była podana informacya, o defraudacyi w Izbie rękodzielniczej. Przesłuchano cały szereg świadków, z których zeznań wynika, że informatorem »Nowin« nie był p. Wolny, ale współpracownik tego dziennika na podstawie podsłuchanych rozmów prywatnych, odnoszących się do sekretarza Izby rękodzielniczej Głowackiego i popełniane przez niego defraudacyi napisał artykuł a następnie na posiedzeniu Wydziału w Izbie rękodzielniczej zwałił ze siebie cały ciężar na niewinnego zupełnie p. Wolnego.

Po dwudniowym trwaniu rozpraw odroczył p. Szczerba rozprawę do 12 bm. celem przesłuchania dalszych świadków powołanych przez obydwie strony.

**Wystawa szlachetnych metali w Wiedniu.** Otwarcie wystawy szlachetnych metali w Wiedniu, urządzonej przez Urząd popierania przemysłu, nastąpiło dnia 5 b. m., zamknięcie zaś wystawy przewidziane jest na dzień 30 czerwca 1912.

**W sprawie dobroczynności** otrzymujemy następujące uwagi:

Żądania uiszczania datków na cele dobroczynne nie idą w parze ze źródłami naszych dochodów i możliwością materialną ogółu.

W ostatnich czasach mamy n. p. niestosunkową ilość przeróżnych »dni kwiatowych« i t. p., widzimy coraz więcej obnoszonych puszek po wszelkich możliwych lokalach, po kilka razy na dzień nawiedzają nas osoby żądające jałmużny i zasiłków na kościoły, szpitale, tow. ochrony dzieci, kałek, starców itd. itd. Pytamy: skąd ma i może nam starczyć grosza? Przecież i my także musimy jeść, mieszkać i ubrać się jakoś, musimy mieć potrzeby nietylko materialne ale i intelektualne.

Dużo jest u nas biedy, wiele jest potrzeb humanitarnych, niezaspokojonych, ale i mało jest organizacji dobroczynności publicznej. Ona powinna być, o ile tylko podobna, scentralizowaną, a konkurencya, rywalizacya obliczona na kieszenie nasze, niemogące już istotnie wymogom podołać, winna być wykluczona.

Dobrze jest zbierać na dobre cele, ale nie trzeba natręctwem zrażać tych, od których wymaga się świadczeń. Pamiętać więc należy, że to nie żądanie, nie wyścigi, ale prośba a i granice winne być zachowane.

**Pod adresem magistratu i dyrekcji policji.** Już kilkakrotnie za naszym nawet pośrednictwem upo-

**KASA I KANTOR WYMIANY OTWARTE CAŁY DZIEŃ BEZ PRZERWY OD GODZ. 8 RANO DO 7 WIECZÓR.**

Finansowanie robót i dostaw publicznych i rządowych.

Jak najkorzystniej składa **WADYA I KAUCE** za przedsiębiorców i dostawców wszelkiego rodzaju.

korzystna lokacya pesagów na książeczki. (Unikat-Duplikat).

**USTREDNI BANKA**

FILIA W KRAKOWIE

róg Rynku głównego 42 a ul. św. Jana L. 1.

Wkłádki oszczęd. K 115,000.000.

Kupno — sprzedaż obcych walut i monet.

**WKŁADKI**

na rachunku bieżącym i książeczkach 4 1/2 0/10

Podatek obrotowy opłaca Bank z własnych funduszy

Lombard papierów wartościowych.

**ALFONS WAWRZECKI**pracownia tapicersko dekoracyjna, oraz skład mebli  
w Krakowie, ul. św. Krzyża L. 3.

poleca:

**Wózki dla dzieci** w wielkim wyborze  
**po najtańszych cenach**

minali się obywatele z Półwsia Zwierzynieckiego mieszkający obok klasztoru Norbertanek, na to, iż magistrat krakowski mimo wniesienia przez nich podania nie chce żadną miarą nakazać zasypania w zupełności stawu w części tylko zasypanego, a będącego obecnie własnością Norbertanek. W czasie deszczu gromadzi się tam spora ilość wody, która nie mając należytego odpływu, wsiąka bardzo powoli w mokry i tak grunt, skutkiem czego wytwarza się naokoło tej sadzawki cuchnące powietrze tak, że nie można w pobliskich mieszkaniach nawet okien otwierać. — Co więcej? wskutek gromadzenia się większej ilości wody w nienasypanym stawie, wzbiera w nim woda, która znów gwałtownie wylewając się z łożyska zalewa suteryny i piwnice okolicznych domów, podmywa fundamenta i osłabia strukturę budowli.

Mieszkańcy skarżą się również na brak w tem miejscu i wogóle w tej dzielnicy chodników.

Nie od rzeczy również będzie zwrócić apel do dyrekcji i policji, aby dla ekspozytury w Półwsiu wyznaczyła większą liczbę żołnierzy a to w celach bezpieczeństwa publicznego. Prawda, że kierownik ekspozytury w Półwsiu Zwierzynieckim komisarz Dr Styczeń uporządkował nieco stosunki bezpieczeństwa, ale nie mając dostatecznej ilości żołnierzy na tak olbrzymi przydzielony sobie okręg, nie może wydołać wszystkiemu mimo najlepszych nawet chęci. Bo »nec Hercules contra plures«.

Niewątpliwie dyrekcja policji pójdzie na rękę tak ogółowi obywateli ze Zwierzynca i Półwsia jak i samej ekspozyturze, w celach przetrzeźwienia nagromadzonych w tej okolicy szumowin podmiejskich. Magistrat zaś krakowski powinien natychmiast uporządkować stosunki zdrowotne i jak najprędzej zasypać staw Norbertanek.

**„Pospiech“ administracji podatków.** Już niejednokrotnie dochodziły nas słuchy o tem, że w urzędach fiskalnych urzędnicy nie pracują tak, aby ogół obywateli był z tego zadowolony. A oto mamy do zanotowania nowy kawałek, z jakim »pospiechem« pracuje nasza administracja podatków. Sprawa tak się przedstawia:

Jeden pan nazwijmy go N. N. był przed rokiem wydawcą jednego czasopisma. Kiedy to wydawnictwo przeszło w inne ręce, zawiadomiono o tem krakowską Dyrekcję policji a ta w drodze urzędowej zawiadomiła o tem c. k. administrację podatków, z tem — rzecz jasna — w celu, aby wiadzano komu podatek wymierzać. Aliści mimo tego zawiadomienia, administracja podatków schowała akt Dyrekcji do teki i wymierzała w dalszym ciągu podatek przez rok cały nie będącemu już wówczas wydawcą p. N. N.

Nie pomogły w tym wypadku wizyty składane p. N. N. w administracji podatków i jego oświadczenia, że nie jest wydawcą, gdyż ustawicznie nachodzili go aż dotąd rozmaici woźni magistratu jako władzy wykonawczej z biletami egzekucyjnymi.

Po prostu nie chce się referentowi wyciągnąć aktu policyjnego i przepisać podatku temu, kto jest właściwym wydawcą.

Notujemy ten fakt dlatego, ponieważ przypuszczamy, że przełożona władza przypilnuje tej sprawy i każe przepisać podatek właściwemu wydawcy.

**Cyrk „Solange d' Atelide“** Przedsiębiorstwo cyrkowe, które usadowiło się tuż przy wejściu do parku krakowskiego, a które od dwóch tygodni dawało przedstawienia, powoli zabiera się do odjazdu. Pomogła widocznie notatka pomieszczona w poprzednim numerze naszego pisma, bo publiczność bardzo niechętnie tylko uczęszcza do cyrku. O ile na początku cyrk był przepiękny a teatry krakowskie stały pustkami o tyle teraz jest przeciwnie. Publiczność rozumiała, że co innego jest teatr, gdzie się znajduje rzetelną i godziwą rozrywkę a co innego cyrk, gdzie się musi słuchać arcygłupich i oklepanych dowcipów błaznów i patrzeć na kiepskie produkcje psów, koni i ludzi, rozumiała również naszą notatkę, krakowska prasa codzienna, gdyż nie zamieszcza już od tego czasu, długich i pochwalnych sprawozdań o przedstawieniach cyrkowych. Zaledwie w tym i owym dzienniku znajduje się notatka nie pochodząca jednak od redakcji, ale umieszczona w »Głosach publicznych« dobrze zresztą zapłacona. Dobrze, że zrozumienie naszej notki przyszło dosyć wczesnie, i to iż krakowska prasa codzienna przyznała nam rację, iż nie należy za grosz judaszowy popierać obcego przybłądę ze szkodą teatrów krakowskich.

**25-lecie Esperanta.** Z dniem 2. czerwca mija 25 lat od czasu, gdy obecny okulista warszawski Dr I. Zamenhof uzyskał pozwolenie cenzury rosyjskiej na pierwszy podręcznik do nauki języka esperanckiego.

Wydał go najpierw w języku rosyjskim, ponieważ łatwiej było uzyskać pozwolenie na książki w języku rosyjskim niż polskim. Dopiero w lipcu ukazała się broszura po polsku. Są to dwie najstarsze daty ruchu esperanckiego w ogóle i ruchu w Polsce. Broszura kosztowała 15 kopiejek. Wydał ją pseudonimem »Dr Esperanto« (t. j. Dr Spodziewający się), od czego powstała potem nazwa języka. Pieniądzy na jej wydanie udzielił mu jego teść, znany kupiec. Pierwsi zwolennicy ruchu mieli nadsyłać autorowi swe adresy. Sprawa posuwała się bardzo powoli naprzód, zrujnowała materialnie Zamenhofa i stała się silną przeszkodą w jego lekarskiej karierze. Jednak od r. 1905 po pierwszym kongresie rozpoczął się intezywny rozwój ruchu esperanckiego i dziś po 25 latach, język międzynarodowy głęboko zakorzenił się w świecie.

**Publiczny kurs Esperanta,** prowadzony przez p. Kronenbergera, rozpocznie się w dniach najbliższych. Opłata 5 kor. od osoby. — Zgłoszenia przyjmuje, i wszelkich wyjaśnień udziela p. Leon Schleichkorn, ul. Długa 17.

**Z wystawy architektonicznej w Krakowie.** Uroczyste otwarcie wystawy nastąpi jutro w sobotę dnia 8 czerwca, o godzinie 12 w południe. Komitet przystąpił już do rozsyłania zaproszeń.

Komitet wystawy zwraca się na tej drodze do wszystkich autorów prac nadesłanych na rozstrzygnięty tymi dniami konkurs na typy domów mieszkalnych, aby zechecieli wyjawić swoje nazwiska, a to celem umieszczenia ich w katalogu wystawy.

**Loterya wystawy architektonicznej w Krakowie.**

W najbliższych dniach wypuszczone zostaną bilety loteryi wystawowej, obliczonej na 25 tysięcy losów po 1 kor., których wygrane stanowią przedmioty wartościowe z zakresu przemysłu artystycznego ogólnej wartości 7 tysięcy koron. Losy będą do nabycia w handlach, trafikach, i w biurze Komitetu na wystawie. Projekt losu dał Jan Bukowski, a wykonała bezinteresownie drukarnia W. L. Anczyca i Sp. Znaczki wystawy podług rysunku Józefa Czajkowskiego, służące do nalepiania na listach, są do nabycia w handlach papieru, trafikach i w biurze wystawy. Znaczki te rozchodzą się w wielkiej ilości, a pewna firma monachijska zakupiła 50 tysięcy sztuk, co przyczyni się z pewnością do zareklamowania naszej wystawy zagranicą.

**Dyablik drukarski.** Z powodu rozsypania się w ostatniej chwili części układu artykułu: »Firmodawstwo i partactwo w przemyśle budowlanym« — końcowy jego ustęp został znacznie zmieniony. Ustęp ten ma brzmienie:

»Wynik takiego postępowania jest naturalny, — przemysł budowlany na prowincyi opanowali nieuprawnieni, a co gorsza, niekwalifikowani partactwo, popierani przez niesumienne przemysłowców budowlanych, którzy udzielają osłony«.

**„Architekt“** zeszyt V. za maj zawiera następujące artykuły: Wystawa architektury i wnętrz w otoczeniu ogrodowym w Krakowie. VI. Zjazd techników polskich w Krakowie. Zjazd techników kolejowych. Zjazd techników budowy i higieny miast. N. P.: Przebudowa pałacu w Czerniejewie (ks. Poznańskie). W sprawie konkursu na fasady przyszłego Muzeum Narodowego na Wawelu (stanowisko krakowskiego koła architektów). Kronika. Piśmiennictwo. Konkursy. Na dwóch dołączonych tablicach: Kazimierza Uładowskiego z Poznania — przebudowa pałacu w Czerniejewie.

**CZYTELNIĄ KLUBU**

rękodzielniczo-mieszczańskiego

dla użytku Członków Klubu i ich rodzin otwarta jest od godziny 9—12 przed połud. i od 2—10 wieczór. W Czytelnicy znajdują się czasopisma polityczne, ekonomiczne i zawodowe, krajowe i pozakrajowe ogółem 84 różnych wydawnictw. Do korzystania z Czytelnicy zaprasza

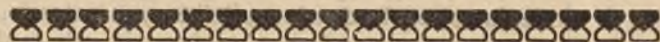
Wydział Klubu.

**NADESLANE.**

KANCELARYJA ADWOKACKA

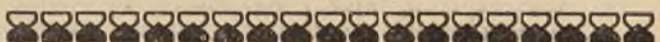
**Dra Tadeusza Zapały**

Kraków, ul. św. Krzyża 7. Tel. 2028/IV.



- ⊙ „KREDOL“ czyści metale.
- ⊙ „KREDOL“ usuwa osady.
- ⊙ „KREDOL“ nie rysuje.
- ⊙ „KREDOL“ jest wyrobem polskim.
- ⊙ „KREDOLU“ należy żądać we wszystkich handlach.

Fabryka:

**STANISŁAWA HOFA w Krakowie.**

==== **PALCIE TUTKI** ====

**PASCHALSKIEGO**

**Ze spraw zawodowych.****Firmodawstwo i partactwo w przemyśle budowlanym.**

III.

U nas na zachodnich krańcach kraju wyrośli się skutek tego niedbalstwa władz jeszcze smutniejsze stosunki. Przecież to jest chyba oburzające, jeżeli pod okiem władzy obejmuje roboty obcokrajowiec, w dodatku ktoś z naszych »najserdeczniejszych« — Prusak z pod znaku HKT. Są to fakta stwierdzone, w powiecie n. p. chrzanowski nie tylko wykonywali roboty zupełnie spokojnie różni Schalsche i t. p., ale sprowadzali oni nawet robotników i materiały z Prus, — a władza to widziała, ale to przecież nie ma związku zrekrutacją, szupaństwem lub uświęconym fiskusem. Niechoby nasz przemysłowiec nie uścił w terminie należytości fiskalnych, — wnet zapuka do niego poseł z »bączkiem« na czapce, — niechoby popisowiec wojskowy nie stawił się, a już spieszy do niego opiekun w pikielhaubiel! Ale gdy nasza ludność szukać musi pracy »za morzami, za górami«, gdy stąd moralnie marnieje, na to nikt nie zwraca uwagi.

Ten napór pruski dosięgnął już Krakowa, już i w Krakowie wydzierają Schanze i Migule przemysł budowlany z rąk naszych przemysłowców.

Do tej kwestyi inwazyi obcokrajowców powrócimy w dalszych wywodach. Obecnie wracamy do obowiązków, jakie nakłada ustawa na władze przemysłowe.

Obok prawa i obowiązku dochodzenia nadużyć w wykonywaniu przemysłu budowlanego mają władze przemysłowe l. instancyi także prawo i obowiązek karania za udowodnione przekroczenia. O karach orzekają §§. 16. i 17. ustawy z dnia 26. grudnia 1893 dz. u. p. N. 193. Postanowienia te są tak jasne i rozumiałe, że nie mogą prosto dopuszczać innej interpretacji. Aby szerszy ogół z niemi zapoznać, pozwalamy sobie je tutaj przytoczyć w dosłownem brzmieniu, ponieważ tylko ich znajomość pozwoli na zrozumienie tych nieformalności, jakich przy wymiarze kar nieraz władze się dopuszczają.

Otóż czytamy:

§. 16. Przemysłowcy budowlani, którzy nadużywają swojego uprawnienia do pokrycia nieuprawnionego zatrudnienia przemysłowego

**Zakład pogrzebowy J. Horak**

odznaczony z o r m medalem i wielkim krzyżem.

Telefon Nr. 248.

Kraków, ul. Mikołajska L. 14.

Telefon Nr. 248

urządza pogrzeby do najwspanialszych, sprowadza i wysyła zwłoki, do wszystkich krajów Europy, posiada największy skład trumien metalowych, wyrób trumien dębowych i innych wybór w'enców, szarf etc., groby murowane na sprzedaż, przeprowadza ekshumacje itp

Szybka rzetelna obsługa.

Ceny umiarkowane.

Z dniem 1-go czerwca 1912 roku zostaje otwarty nowo wybudowany

## HOTEL FRANCUSKI

(HOTEL DE FRANCE)

w Krakowie przy ul. św. Jana i Pijarskiej, tel. 1045

w najlepszym położeniu plant, w pobliżu głównej stacji kolejowej, Rynku głównego, c. k. starostwa i głównych arterii miasta. Położenie bardzo spokojne. W każdym pokoju telefon — automatyczny przyrząd do budzenia — ciepła i zimna woda — pokoje z wannami — apartamenty rodzinne — 3 windy elektryczne — restauracja — kawiarnia — czytelnia — fryzjer męski i damski — autogaraż i automobil przy każdym pociągu.

Ostatni wyraz komfortu i higieny.

Ceny bardzo przystępne.

osób trzecich, podpadają ukaraniu w miarę postanowień karnych ustawy przemysłowej.

W razie powtórny jednak należy obok kary pieniężnej, która wymierzona być może do wysokości 2000 K., orzec także odebranie uprawnienia przemysłowego na czas ograniczony, albo na zawsze.

§. 17. Osoby, które, nie uzyskawszy uprawnienia do prowadzenia budowli nadziemnych i innych pokrewnych budowli, wykonują tego rodzaju roboty budowlane, do których potrzebne jest pozwolenie władzy, podpadają ukaraniu w miarę postanowień karnych ustawy przemysłowej. W razie powtórny jednak może być kara wymierzona aż do wysokości 4000 K.

Ponieważ w obu §-fach powołuje się ustawa na postanowienia karne ustawy przemysłowej przy wymiarze kary za pierwsze przekroczenie, naturalnie udowodnione, przeto przytaczamy tutaj niektóre z pomiędzy tych postanowień:

§. 133. Kara pieniężna od dwudziestu aż do tysiąca koron powinna spotykać tych przemysłowców, którzy swojego uprawnienia nadużywają jako osłony dla nieuprawnionego prowadzenia przemysłu ze strony osób trzecich, tudzież tych, którzy spowodują to nadużycie w celu osłony swojego nieprawie prowadzonego przemysłu.

Z powyższego zestawienia przepisów karnych należałoby wnioskować, że nie powinnyby nadużycia tak się rozpowszechnić, aby aż zagrażały egzystencji uprawnionych przemysłowców budowlanych i. j. budowniczych i majstrów budowlanych. Niestety, — u nas od ustawy pisanej do jej zrealizowania bardzo daleko. Mówiliśmy już o tem jak niedbale poprostu przeprowadza się śledztwa; staraliśmy się wykazać, że śledztwa te nie doprowadzają zazwyczaj do żadnego wyniku, bo nie stosuje się do nich zasady: szybko i na miejscu budowy. Tak samo i wymiar kar nie przynosi skutków. Władza wymierzy n. p. grzywnę w wysokości 200, 300 lub więcej koron. Ukarany w 14 dniowym terminie wnosi rekurs do wyższej instancji, a więc do politycznej władzy krajowej. Upłyne kilka miesięcy, nim rekurs taki zostanie załatwiony. Przypuścimy, że wynik rekursu będzie dla interesowanego niekorzystny; wtedy obiera on drogę prośby, aby mu drogą łaski grzywnę względnie karę aresztu uwzględniono, lub przynajmniej znacznie zmniejszono, — i znowu upłyną miesiące nim ta prośba zostanie załatwiona. Zyskał więc ukarany kilka miesięcy zwłoki, robotę ukończył, zagarnął pieniądze, o co mu właściwie chodziło. Władza może sobie teraz łamać głowę, jak z niego grzywnę wyegzekwować, — on najczęściej nic nie posiada, coby podlegało egzekucji, bo przeciwko podobnym ewentualnościom umiał on się z góry zabezpieczyć, przepisując swą posiadłość i ruchomości — o ile je posiada — na imię osób trzecich. Pozostaje kara aresztu. Ależ przemysłowiec — budowniczy, czy majster, — który swój stan i swoją osobistą godność tak dalece lekceważy i poniża, że sprzedaje się za marną najczęściej kwotę nieuprawnionemu partaczowi, nie uważa kilkudniowego aresztu za coś hańbiącego. Gdyby atoli areszt taki wymierzony został według zasad rozporządzenia ministerialnego z dnia 11. marca 1909. L. 6737 l. j. gdyby przy wymiarze kary nie powodowano się łagodnością, ale stosowano wyższe kary, — gdyby władze II. instancji trzymały się tej samej zasady i pierwszego orzeczenia karnego nie łagodziły, możeby skutek kary był większy.

Zdaniem naszym nie przynosi skazywanie na grzywnę pieniężną żadnego skutku. Dlatego też należałoby przy ewentualnej rewizji ustawy z r. 1893 w tym kierunku zmienić brzmienie zacytowanego powyżej §. 16, że znosi się kasy pieniężne, a zatrzymuje tylko kary aresztu.

Sprawę czasowego lub stałego odebrania uprawnienia przemysłowego omówimy w dalszych artykułach. J. B.

### Zakończenie roku szkolnego w szkole krawieckiej damskiej.

Zakończenie roku szkolnego w zawodowej szkole krawieczyny damskiej przy ul. Kolejowej 11. odbyło się w niedzielę w obecności pp.: po-

sła Dra E. Bandrowskiego, ins. przem. Z. Kremera, zastępcy starszego cechu krawców Franciszka Holuba, delegata cechu Riedla i grona pracodawczyń oraz licznych gości.

Po nabożeństwie w kościele PP. Dominikanek na Gródku, do zgromadzonych w sali uczenie przemówił dyrektor Dr Stanisław Tyralik, podnosząc ich wzorowe zachowanie się i pilność, rezultatem czego jest, iż na zapisanych 54 uczeniach na kursie I. klasyfikowano 38, na II. na 30 zapisanych — klasyfikowano 16. Z ważniejszych momentów w dziejach szkoły zaznaczył, iż po 3-letnim istnieniu Wydział krajowy nadał jej prawo publiczności — za co mowca złożył podziękowanie wszystkim miarodajnym czynnikom.

Imieniem cechu krawieckiego p. Franciszek Holub przyznał główną zasługę około zorganizowania szkoły instruktorowi przemysłowemu Dr W. Ostrowskiemu, podziękował za poparcie gminie m. Krakowa, Wydziałowi krajowemu, za sumienną pracę i trudy gronu nauczycielskiemu — a uczenice zachęcił do dalszej pracy, do której wstępem jest obecny kurs i rozdał nagrody w książkach Kasy Oszczędności, które otrzymały na I. kursie: Molówna Janina, Wilkówna Wiktoria, Bundówna Marya, Marczykówna Kamila, Obaltówna Aniela, Młosiówna Antonina, Cetnarówna Wiktoria, Twarożanka Wiktoria; na II. kursie: Komadowska Agnieszka, Ritterówna Stefania, Łosiówna Ewa, Gąsiecka Marya, Przewłocka Klotylda i Olszewska Bronisława.

Poseł Dr E. Bandrowski, jako delegat Wydziału krajowego, wyraził zadowolenie, że nowa instytucja utrwaliła się, a złożyły się na to z jednej strony świadome celu usiłowania cechu krawieckiego, który w interesie rękodzielniczym i narodowym dążył przez otwarcie szkoły do podniesienia kultury i w zamiarach tych uzyskał poparcie Rady miasta Krakowa — z drugiej strony zasługą jest uczenie, że przyniosły chęć uczenia się, bo dziś wykształcenie, to jedyna broń do pokonania naszych przeciwników. Początek już zrobiony, grono nauczycielskie przełamało trudności — obowiązkiem młodzieży nie zapominać, iż jest to dopiero wstęp do życia. Młodzież sama powinna dalej uzupełniać wiedzę i świadomie dążyć do celu, jesteśmy bowiem częścią narodu, dobijającego się praw swoich. Instytucja ta będzie niewątpliwie ogniskiem nauki, przynoszącej korzyść nie tylko dla jednego stanu, lecz dla całego kraju, dlatego życzę tej instytucji, ażeby stanęła na wysokości zadania i dorównała szkołom w innych krajach — co będzie największą nagrodą dla jej kierowników.

Potem nastąpiło odczytanie klasyfikacji, oglądanie wystawy robót i wspólna fotografia.

Grono nauczycielskie stanowili: dyrektor Dr Stanisław Tyralik, Jan Planecki, Emil Kurowski, Zofia Hankiewicz (rysunki), Władysława Mühlner (białe szycie) i Marya Niedźwiecka (krawieczyna fachowa), której „wzornik wzorowy“, wykazujący na dwóch modelach w zmniejszeniu wszelkie sposoby wykonywania prac krawieckich na materiale, zyskał powszechne uznanie fachowych znawców.

### Premie dla czeladników rzemieślniczych.

Wydział krajowy Królestwa Galicyi rozpisuje niniejszem konkurs do losowania czterech premii z fundacji ś. p. Wincentego Łódzia Ponińskiego dla czeladników rzemieślniczych.

Losowanie odbędzie się dnia 19 lipca 1912; wygrane będą następujące premie: I. premia 1530 K., II. premia 1275 K., III. premia 1020 K., IV. premia 765 K.

Do ciągnięcia losów przypuszczeni będą tylko ci czeladnicy, którzy: a) w Królestwie Galicyi i Lodomerji lub w Wielkiem Księstwie Krakowskiem są urodzeni i tamże przynależni; b) wyznają religię katolicką, rzymskiego, greckiego lub ormiańskiego obrządku; c) wyuczuli się jakiego rzemiosła i mają uzdolnienie i prawną kwalifikację do samodzielnego wykonywania onegoż, dla ubóstwa jednakże nie mogą wykonywać swego rzemiosła samoistnie; d) wykażą moralne zachowanie się świadectwem wydanem przez właściwy urząd parafialny a zatwierdzonem we Lwowie i w Krakowie przez c. k. Dyrekcyę policyi, w innych zaś miejscowościach przez właściwe c. k. Starostwo.

Kto przy dawniejszych losowaniach wylosował jakąkolwiek premię, ten od udziału w losowaniu jest wykluczonym. Również nie zostaną przypuszczeni do losowania ci pomocnicy przemysłowi (czeladnicy), którzy zajęci są w przemyśle nie podpadającym pod pojęcie rękodziela czyli rzemiosła, lub zajęci w takim rzemiosle, którego samoistne wykonywanie nie wymaga założenia i utrzymywania własnej osobnej pracowni rzemieślniczej czyli warsztatu, jak n. p. stawiacze pieców, brukarze, pokrywacze dachów, malarze pokojowi i t. p.

Czeladnicy, chcący wziąć udział w losowaniu mają najpóźniej do dnia 5 lipca b. r. godziny drugiej po południu wnieść prośby do Wydziału krajowego z dołączeniem dowodów, iż posiadają powyższe warunki, a więc z dołączeniem: 1. metryki chrztu; 2. dowodu przynależności do jednej z gmin w Królestwie Galicyi i Lodomerji z Wielkiem Księstwem Krakowskiem; 3. przepisanej ustawą przemysłową świadectwa ukończonej nauki względnie wyzolenia i świadectwa przynajmniej 3 letniej pracy czeladniczej; 4. świadectwa ubóstwa i świadectwa moralności, stwierdzonych w sposób powyżej określony.

Tylko w razie niemożności przedłożenia wymaganego w ustępie 3. oryginalnego świadectwa uzdolnienia, prawna kwalifikacja czeladnika może być udowodniona podpisaniem przez pracodawcę i przełożonego stowarzyszenia przemysłowego poświadczaniem, stwierdzającym wyraźnie, że według okazanego lub przechowanego u pracodawcy oryginalnego świadectwa nauki, ubiegający się o przypuszczenie do losowania został dnia . . . . . wyzwoleńcem na czeladnika . . . . . i, że według okazanych świadectw pracował jako czeladnik u majstrów . . . . . przez czas . . . . . a obecnie pracuje u podpisanego majstra.

Prośby, które nadejdą do Wydziału krajowego po terminie, nie będą uwzględnione.

O przypuszczeniu do udziału w losowaniu rozstrzygać będzie Komisya złożona w myśl postanowień statutu fundacyjnego, która także przeprowadzi losowanie.

Kandydatom do losowania dopuszczonym, wydane zostaną karty legitymacyjne.

Czeladnicy zamieszkali we Lwowie winni zgłosić się po swoją kartę legitymacyjną osobiście w tutejszym Magistracie i udzielić urzędnikowi rozdającemu te karty wyjaśnień potrzebnych celem sprawdzenia tożsamości osoby, czeladnicy zaś zamieszkali poza Lwowem mają w podaniu wymienić osobę we Lwowie zamieszkałą, która ich zastąpi przy odbiorze karty legitymacyjnej i przy losowaniu; karty legitymacyjne rozdane zostaną w Magistracie lwowskim w dniach 14, 15, 16 i 17 lipca b. r., ostatniego dnia tylko do południa, a to w godzinach i w porządku, jaki Magistrat oznaczy i oznajmi.

Kto w Magistracie w terminie oznaczonym nie odbierze karty legitymacyjnej, nie będzie stanowczo przypuszczony do losowania.

W dniu losowania tj. 19 lipca b. r. odbędzie się o godzinie 8 rano w lwowskiej katedrze obrządku łacińskiego nabożeństwo za duszę fundatora, na którym wszyscy do losowania przypuszczeni mają być obecni. Po nabożeństwie, o godz. 9 rano zacznie się losowanie w lokalu lwowskiego stowarzyszenia czeladzi katolickiej „Skafa“ (ul. Mickiewicza), do którego wstęp dozwolony będzie tylko za okazaniem karty legitymacyjnej.

Stypendya dla frekwentantów majsterskiego kursu stolarskiego. Kilka stypendiów dla frekwentantów majsterskiego kursu stolarskiego przy c. k. szkole zawodowej przemysłu drzewnego w Zakopanem, będzie miała do rozdania dyrekcyja tejże szkoły na rok szkolny 1912/13. Podania zaopatrzone w dowód ukończenia nauki u majstra lub szkoły zawodowej oraz dowód odbycia przynajmniej jednorocznej praktyki w charakterze czeladnika, należy wnieść do dyrekcyi wymienionej szkoły najpóźniej do dnia 15 ego czerwca b. r.

W tymże roku szkolnym będą opróżnione stypendya dla nowych uczniów oddziału rzeźbiarskiego, stolarskiego i ciesielskiego, Prośby, zaopatrzone w świadectwo ukończonej czwartej klasy szkoły

**Bieliznę damską i męską, Rękawiczki, Krawaty, Skarpetki, Pończochy, Halki, BLUZKI DAMSKIE, oraz kompletne Wyprawy ślubne** poleca po nader niskich cenach

**FRANCISZEK MARTIN**

Rynek gł. 6 = (Szara kamień)

**BANK GALICYJSKI DLA HANDLU I PRZEMYSŁU**

w Krakowie, Rynek, 25. (Dom własny)

wynajmuje w specjalnie na ten cel urządzonej, stałej opancerzonej skarbcu:

**SCHOWKI (Safe Deposits)**

go dyskretnego i bezpiecznego przechowywania depozytów pod własnym kluczem. — Należytość za najem schowka zależy od jego wielkości i wznosi rocznie K 30 K 50 lub K 75 —, półrocznie K 18, K 30 lub K 45 —. Bliższych wiadomości udziela Oddział Depozytowy w lokalu parterowym. Telefon Nr. 427.

**Na sezon letni ≡ Maryan Król ≡**

□ poleca najtaniej □

Kraków, ul. Długa L. 10

**Żaboty, pończochy, w wielkim wyborze rękawiczki niciane, jedwabne oraz szpilki do kapeluszy.**

ludowej i metrykę urodzin wnosić należy na ręce dyrekcyi do dnia 15-ego czerwca 1912 r.

Pierwszeństwo mają ci, którzy ukończyli szkołę przemysłową uzupełniającą, odbyli roczną lub dwuletnią praktykę u majstra i są synami rzemieślników i pracują w tym samym zawodzie.

**KORESPONDENCYE.****Nowe stowarzyszenie „Gwiazda“.**

Wieliczka w czerwcu.

Z inicjatywy »Gwiazdy« krakowskiej odbyło się w ubiegłym tygodniu w sali Rady miasta Wieliczki zebranie tamtejszego obywatelstwa, na którym omawiano potrzebę założenia stowarzyszenia »Gwiazda« w Wieliczce.

Zebranie zajął prezes »Gwiazdy« krakowskiej p. T. Bujaś, który w trafnym jędrnym i ciepłym przemówieniu wykazał potrzebę założenia w Wieliczce stowarzyszenia, któreby przez swą działalność w duchu katolicko-narodowym mogło stanowić przeciwwagę akcyi niepożądanych żywiołów.

Na przewodniczącego zebrania powołano p. E. Wintera, na zastępcę ks. Kanonika Hałatka.

Po stosownych przemówieniach uchwalono jednogłośnie założyć w Wieliczce stow. »Gwiazda« a w celu wykonania przedwstępnych czynności, połączonych z ułożeniem statutu i jego zatwierdzeniem wybrano komitet, na czele którego stanęli znani z chlubnej działalności na polu obywatelsko-narodowym p. E. Winter, notaryusz i marszałek Rady pow. jako prezes, a ks. Kanonik Hałatek jako zastępca.

Zarząd »Gwiazdy« krakowskiej przesyła no wemu Gniazdu staropolskie „Szczęść Boże“ w podjętej zbożnej pracy.

**DZIAŁ EKONOMICZNY.****Pod grozą powodzi.**

I.

Wielkie roboty, rozpoczęte po obu brzegach Wisły, a będące w organicznym związku z doniosłym projektem połączenia naszego miasta drogą wodną, tak z Wiedniem jakoteż ostatecznie z dwoma morzami, interesuje wszystkich, którzy dbając o dobro kraju i patrząc w przyszłość, pragną najpomyślniejszego rozwoju tego, co już podjęto i ku dalszemu dąży urzeczywistnieniu.

Podpisany znajduje się wobec tej sprawy w tem położeniu, iż stojąc u kolebki idei połączenia Dunaju z Odrą, którą szczęśliwym tylko zbiegiem okoliczności zdołał uzupełnić w kierunku Wisły i Galicyi<sup>1)</sup> — a potem jeszcze wśród debaty nad wniesionymi w r. 1901. ustawami o kolejach alpejskich i drogach wodnych próbował zapobiedz przewidzianym trudnościom, żądając nadaremnie upoważnienie Koła polskiego do wniesienia w komisji wodnej propozycyi cofnięcia obu ustaw odrębnych i zlania ich w jedną ogólną ustawę inwestycyjną, któraby zapewniła interesom wodnym (naszym) równoupraw-

nienie z interesami kolejowymi tak potężnych mających przeciwko nam sojuszników — dziś patrzeć musi na spaczenie wykonania jednych a zakwestyjonowanie drugich a temsamem, spełnienie najczarniejszych jego przewidywań i obaw.

Mimo to wszystko, już w konsekwencji stanowiska poprzednio zajmowanego podniosłem i teraz jeszcze głos ostrzegawczy po przyjrzeniu się zbliżeniu tej pierwszej fazy wykonania podjętego dzieła regulacji Wisły między Krakowem-Podgórzem i z nią związanego uzupełnienia kanalizacji obu miast nadbrzeżnych przez rozpoczęcie budowy odpływów (kolektorów) mających obie sieci ścieków miejskich odprowadzić do Wisły, wniosłem do c. k. Ministerstwa handlu jako władzy kierującej budowami wodnymi memoriał, zawierający pewne konkretne, ku usunięciu niebezpieczeństwa zmierzające, propozycje.

Przedstawienie wychodzi z fachowo przez pierwszorzędnego technika stwierdzonego faktu, iż skutkiem scentralizowania ścieków miejskich w każdorobnym kolektorze — uzależniono je od jego pojemności i zdolności wyprowadzenia zawartości poza obręb zamieszkałego terytorium i w razie niepodolenia temu zadaniu naraża miasta na podtopienie ulic, jak to w r. 1910 zdarzyło się w tak wspaniale skanalizowanej nadsekwaniańskiej stolicy świata.

Niebezpieczeństwo to — widziane już w małym stopniu podczas dzisiejszej powodzi — a mogąc się ujawnić w wielokrotnych rozmiarach z chwilą wykończenia kolektorów a zwłaszcza uzupełnienia sieci kanalizacyjnej obu brzegów — polega na tem, iż wezbrany stan głównego prądu rzeki, jak dawniej tamował ujście Rudawy między Wawelem a mostem kolejowym Zwierzynieckim i wywoływał płynięcie takowej w kierunku wstęcznym jako zapowiedzi zalania całej tej części miasta tak i teraz tamuje wypływy kolektorów a wreszcie pojedynczych gałęzi kanałowych, które zwłaszcza przy równoczesnych opadach i wezbraniu potoków przepływających normalnie przez — a teraz już przeważnie pod miastem — przybrać może ogromne rozmiary.

Powiadano mi, że odnośna przestroga, już poprzednio wypowiedziana — doprowadziła nawet do tymczasowych projektów urzędzień pomowych, któreby mogły na wypadek zatkania kolektorów (a mogą być one od strony Wisły zaopatrzone samoczynnymi kłapami dla przeszkodzenia podpiływu wody rzecznej) — usuwać nadmiar ich zawartości poza obręb terenu miasta. Przy bliższym rozważeniu pokazało się jednak, iż pompy, któreby były gotowe zawsze do pokonania takich ilości płynnego żywiołu, wymagałyby ogromnych sum tak w kapitale, w kosztach utrzymania w ciągłym pogotowiu i obsłudze, dorównujących swoją dokładnością urządzeniom straży ogniowej a nawet je przewyższających, skoro się nie wie — nawet w zimowych miesiącach — co lada spadek barometru lub zwykła ombrometru za godzin parę może przynieść — z tego powodu zaniechano rozstrzygnięcia sprawy aż do lepszych czasów... by się doczekać powodzi ... i dzisiejszych refleksyj.

<sup>1)</sup> Kancelarya parlamentu Cislit. sporządziła odpis protokołu posiedzenia Komisji ekonomicznej (Volkswirtschaftl. Ausschuss) z 7/5 1896, na której i pierwotnego wniosku p. s. p. Proshuwetza o budowę kanału Dunaj-Odra skutkiem stanowczej interwencji jednego z 3-ech członków Koła polskiego, wówczas na posiedzeniu obecnych wbrew opozycji najwpływowszych członków tej komisji wyłoniło

się sformułowanie Proshuwetz-Wielowiejski brzmiące po raz pierwszy: Donau-Oder-Weichsel-Kanal co stało się podstawą wniesionej w r. 1901 przez min. Körbera ustawy o drogach wodnych.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Dr Henryk Wielowiejski.

**Z krajowego związku przemysłowego.** W tym tygodniu odbyło się we Lwowie walne zgromadzenie Krajowego Związku przemysłowego. Z przedłożonego sprawozdania za ubiegły rok administracyjny wynika, że instytucja rozwija się poważnie, sprzedano towarów za 1,051.993 K 85 hal. obrót zaś ogólny wynosił 4,789.817 K 63 hal. Z akcyi ideowej Związku podnieść należy zaopiekowanie się przemysłem drobnym i rękodzielniczym, przede wszystkim kuśnierstwem, tkactwem, koszykarstwem i zabawkarstwem. Między innymi wybudowaną została w roku ubiegłym pierwszorzędną w Austrii fabryka kuśniersko-białoskórnicza, która stanowić będzie dla przemysłu tego u nas doniosłe znaczenie. Poza tem opiekuje się Związek kuśnierstwem w Starym Sączu, w Tyczynie i Kętach z bardzo poważnymi wynikami. Z dziedziny tkactwa zanotować należy pomyślny rozwój tego przemysłu w Wilamowicach, gdzie stanęła szkoła tkacka i tkalnia mechaniczna. Należy też zaznaczyć, że koszykarstwo, którem niemniej opiekuje się Związek, rozwinęło się w ostatnich latach tak dalece, iż w roku sprawozdawczym po raz pierwszy spróbowano eksportu z bardzo pomyślnymi rezultatami, sięgającymi w dziesiątki tysięcy.

Sprawozdanie przyjęto do zatwierdzającej wiadomości i uchwalono dyrekcyi uznanie.

**Ogłoszenie sprzedaży.** Fabryka tytoniu w Winnikach ogłasza na dzień 20 czerwca 1912 rozprawy ofertową na sprzedaż szkartów i starych materiałów, nagromadzonych w fabrykach tytoniu w Jagielnicy, Monasterzyskach, Zabłotowie i Winnikach.

Bliższych informacji udziela Izba handlowa w Krakowie.

**Wnioski na państwową Radę kolejową.** W Izbie handlowej w Krakowie, rozpoczęły się prace nad wnioskami, jakie delegaci Izby zgłosić mają w sprawach ruchu towarowego i osobowego na najbliższą sesję państwowej Rady kolejowej.

Interesenci zechcą ewentualne życzenia w tym względzie przedłożyć w jak najkrótszym czasie, w drodze pisemnej, lub ustnej, prezydium Izby.



FIRMA

**ANTONI LARISCH**

skład fotograficznych aparatów założony w roku 1891

Kraków, ulica Szewska tylko Nr 19

poleca najnowsze modele po cenach fabrycznych, oraz wszelkie przybory do tychże. Podręcznik fotografii dla początkujących — nowe własne wydanie za nadesłaniem K 1.10 franko.



Wyrób krakowski.

Wyrób krakowski.

Doskonałe

**POKRYCIE DACHÓW**

Lekkie, trwałe, nie wymaga nigdy reparaacji.

Najwyższy stopień ogniotrwałości.

**ASBIT**

łupek asbestowy

odporny na wiatry i zmiany powietrza

Fabryka łupku asbestowego „ASBIT“

Spółka z ogr. poręką

Kraków.

Kraków.

Fabryka: ul. Starowiślna 89.

Biuro centr. ul. Starowiślna 48.

Telefon Nr. 2105.

Telefon Nr. 210.

**Wiedeński Bank Związkowy Filia w Krakowie**

Kapitał akcyjny 130 milionów kor. — Fundusze rezerwowe 41 milionów kor.

Przyjmuje wkładki w rachunku bieżącym i na książeczki wkładkowe. — Większe kwoty wypłaca bez wypowiedzenia. — Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy. Kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i waluty, przyjmuje zlecenia na giełdy krajowe i zagraniczne pod najdogodniejszymi warunkami.

Kantor wymiany znajduje się w lokalu parterowym (Rynek główny, Linia A-B L. 44).

# Zivnostenská Banka

w Krakowie, Rynek 17.

kupuje i sprzedaje papiery wartościowe, jak: losy, renty, listy zastawne, akcje, obligacje. Monety zagraniczne, marki, franki, ruble, dolary. Załatwia wszelkiego rodzaju interesa bankowe.

Uskutecznia szybko zlecenia giełdowe, przekazy na miejsca kąpielowe i zagraniczne. Przyjmuje wkładki na książeczki wkładkowe. K 5000 wypłaca dziennie bez wypowiedzenia.

Podatek rentowy opłaca bank z własnych funduszy.

POD PATRONATEM

USTREDNÍ BANKA  ČESKÝCH SPORITELN

L. Telefonu 1170.

Adr. telegr.: „Sporobanka“

ZALOŽONA

## PATRIA

Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń w Pradze.  
Generalna Reprezentacja dla Galicyi i Bukowiny.  
w Krakowie, ul. św. Jana L. 1.

Czynności:

**A) Ubezpieczenia od wypadków:**

Jednostkowe i dzieci. Ubezpieczenia na czas podróży wszelkiego rodzaju. Ubezpieczenia zbiorowe i związkowe itp.

**B) Ubezpieczenie od kradzieży z włamaniem:**

Mieszkania, sklepy, fabryki, banki, kantory i t. p.

**C) Ubezpieczenie od prawnej odpowiedzialności:**

Przedsiębiorstwa przemysłowe, rękodzielnicze. Właściciele domów. — Kąpiele, hotele, restauracje, kawiarnie. — Wydziały gminne i powiatowe. Apteki i droguerye. Osoby prywatne, sportowcy. Teatry, zakłady lecznicze i t. d.

Poszukuje zdolnych i rzutkich zastępców i agentów na Kraków i na prowincję.

Wszelkich wyjaśnień udziela bezinteresownie

Dyrekcya.

Handel towarów kolonialnych

**MARCELI DUTKIEWICZ**

Kraków, Rynek główny, Linia A-B

(dawniej dział kolonialny J. F. Fischer)

poleca jako generalny zastępca na Austryę: Herbatę CEYLOŃSKĄ plantacyi »UGALLA« i »QUAKER« na miejscu produkcji w Colombo opakowaną hermetycznie w pakiety zawierające 125 gramów, sprzedaje: pakiet z kwiatem po Kor. 1'40, bez kwiatu po Kor. 1'20.  
40 12—?

Kto raz pozna zalety, ten nigdy innej herbaty nie używa.

Zakład wodołeczniczy i sanatorium

**Dr. B. Kupczyka**

specjalisty chorób nerwowych

Telef. 1295. Kraków, Szujskiego 11. Telef. 1295.

**Burzyński Stanisław**

elektryczna fabryka stolarska

Kraków, ulica Długa L. 46 48 — Telefon Nr. 2136.

Podejmuje się robót fabrycznych, meblowych, kościelnych i wszelkich w zakres stolarstwa wchodzących

Rządowo upoważniona

## SZKOŁA

Rachunkowości państwowej i buchalteryi  
Józefa Tołbicyka w Krakowie  
przy ul. Szewskiej L. 7.

Podlegająca w myśl reskryptu c. k. Ministerstwa  
wyznań oświaty z dnia 17-go stycznia 1909 roku,  
l. 48-188 inspekcji c. k. Władz szkolnych.

Obejmuje kursa przygotowawcze do egzaminów składanych: a) w c. k. Namiestnictwie, b) w Akademii handlowej.

Udziela się również nauki pisania na maszynach i stenografii, oraz osobnych lekcji z przedmiotów w zakres buchalteryi wchodzących.

Zgłoszenia codziennie od 3 do 6 popołudniu.



**R. Badner**

w Krakowie,

ulica Dietłowska L. 58

poleca

swój skład fornirów i listew w wielkim wyborze i po umiarkowanych cenach.



## KASA ZALICZKOWA KLUBU KUPIECKIEGO w KRAKOWIE

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną odpowiedzialnością

otworzyła swe biura z dniem 1. maja b. r.

przy ul. Szewskiej L. 9-

Przyjmuje wkładki na książeczki oszczędnościowe i oprocentowuje po 5% od sta 633 3 1

Eskontuje weksle i rymesy po najniższej stopie procentowej.

Dewiza: Taniść, dobroć i trwałość!

**Ignacy Cypres,** Kraków, ul. Szewska 13



Sprzedaje towary i nadal po nadzwyczajnie tanich cenach, 1 Brytania Anker Rem. system Roskopf z szwajcarskim werkiem i pięknym łańcuszkiem tylko za kor. 3.90. Ameryk. elektr. złoty Remontoir kieszonkowy z marką »Splendit« 36 godz. idący wraz z pięknym łańcuszkiem kor. 4.70 Srebrny Roskopf o trzech kopertach, bardzo silny 10 kor. Stalowy damski Remontoir kor. 7.80. Budzik najlepszy 3 kor. łańcuszki srebrne od kor. 2.—. Zegarki złote damskie od 20 kor.

Bogato ilustrowane cenniki na żądanie darmo i oplatnie.

**MYDŁO RAJSKIE Śmiechowskiego**

najlepsze do prania i mycia.

pozabawione gryzących składników, nie niszczy ręk i nie szkodzi bieliźnie.

Rajske Mydło Śmiechowskiego

paczka funtowa w oryg. opakowaniu 44 h.

94 Do nabycia wszędzie.

**Skład węgla „Płomień“**

ul. Pawia 10. (Nr. tel. 2388)

dostarcza wszystkich gatunków węgla po cenach najniższych.

Dostawa wprost z wagonów, jak również na życzenie w mniejszych ilościach w workach plombowanych.

Zakład introligatorski

**E. HAŁACIŃSKIEGO**

przy ul. Floryańskiej L. 43, oficyny (przez szereg lat św. Jana, 16)

wykonuje wszelkie roboty w ten zakres wchodzące, jakoteż naklejanie map na płótno, oprawę nut, ksiąg handlowych, passepartout itp. Wykonanie staranne i pospieszne.

Ceny umiarkowane.

Zakład rzeźbiarsko-kamieniarski

**PIOTR CEKIERA**

w Krakowie, ulica Rajska Nr 10.

Podjęmuję się wszelkich robót w zakresie ten wchodzących jakoto: Roboty budowlane: cokoly, portale, schody, fasady kamienne. Roboty kościelne: ołtarze, ambony, balustrady, kropielnice, posadzki itp. roboty. Grobowce familijne, pomniki, postumenta, figury, tablice pamiątkowe z napisami z rodzimych marmurów granitów i piaskowców, oraz wszelkich rzeźb, sztukaterji, odlewów i dekoracyj fasad, w kamieniu, gipsie, wapnie hydraulicznem i cemencie po cenach bardzo przystępnych.

**Ludwik Lazar**

jeneralne zastępstwo Arcyksiążęcego Browaru w Żywcu.

GLÓWNY SKŁAD I SPRZEDAŻ PIWA ŻYWECKIEGO BECZKOWEGO I FLASZKOWEGO W KRAKOWIE

ul. św. Anny L. 3 i w dzielnicy XVI (Łobzów)

Telefon Nr. 423.

Telefon Nr. 1257.